

AUSSTELLUNGEN · VORTRÄGE · WORKSHOPS
KONZERTE · ILLUSTRATIONSMARKT · LESUNG

7. – 10. 9. 2023

FESTIVAL FÜR ILLUSTRATION

www.illustrade-festival.de

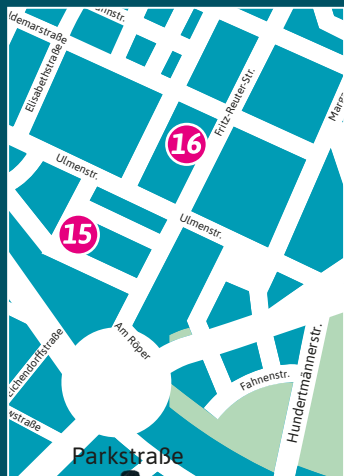
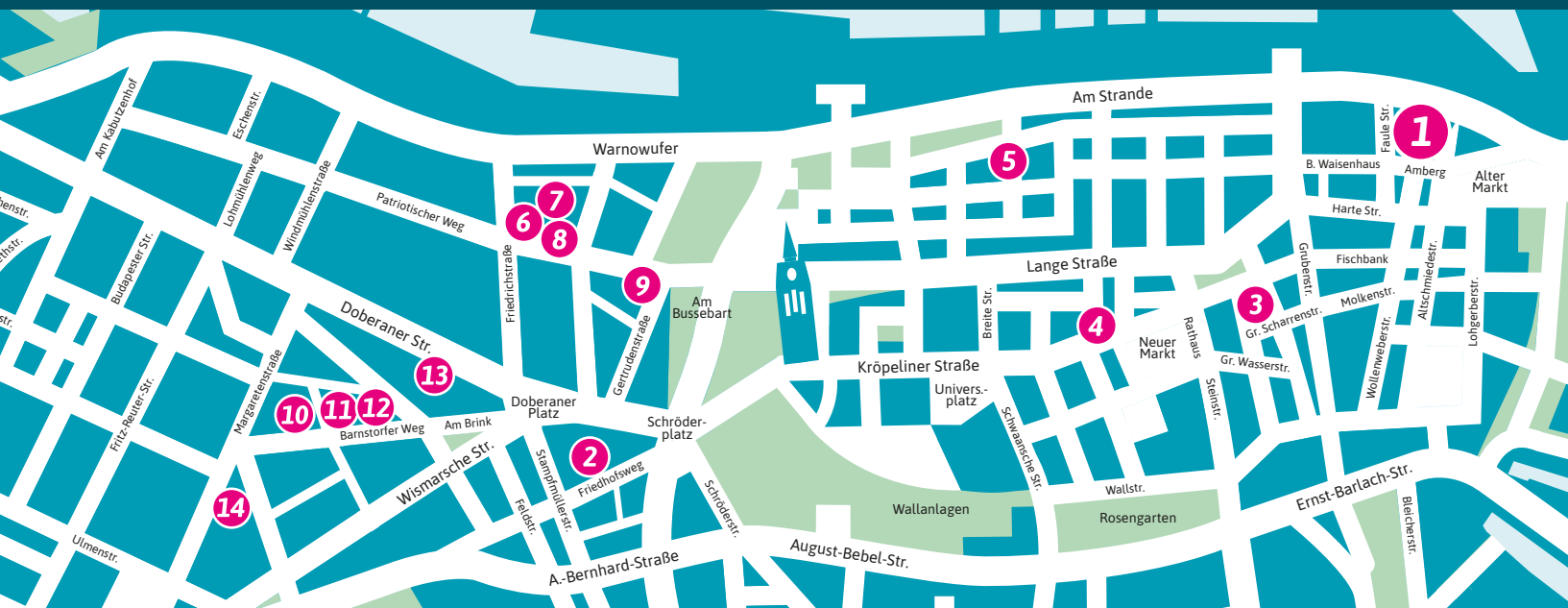
KUNSTVEREIN ZU ROSTOCK

HAUPTAUSSTELLUNG IM



#05

LOCATIONS | FESTIVALSTANDORTE



1 Kunstverein zu Rostock
Amberg 13, 18055 Rostock

2 Warnow Valley Lab
Friedhofsweg 44a, 18057 Rostock

3 Die kleine Cindy (Galerie) + Petite Cantine
Große Scharrenstr. 5, 18055 Rostock

4 Die Beginen
Heiligengeisthof 3, 18055 Rostock

5 Designakademie Rostock
Strandstraße 26, 18055 Rostock

6 Kunst.Schule.Rostock.
Friedrichstr. 23, 18057 Rostock

7 FRIEDA23
Friedrichstr. 23, 18057 Rostock

8 li.wu. - Lichtspieltheater Wundervoll
Friedrichstr. 23, 18057 Rostock

9 Institut für Anatomie
Gertrudenstraße 9, 18057 Rostock

10 Sequential Art
Barnstorfer Weg 24, 18057 Rostock

11 Produzentengalerie Artquarium
Barnstorfer Weg 36, 18057 Rostock

12 Studio 36
Barnstorfer Weg 36, 18057 Rostock

13 Peter-Weiss-Haus (PWH) Rostock
Doberaner Str. 21, 18057 Rostock

14 showroom projekte.art
Margaretenstraße 15, 18057 Rostock

15 Kinder-Uni, Audimax Uni Rostock
Ulmenstraße 69, 18057 Rostock

16 Full Color Shop
Fritz-Reuter-Straße 51, 18057 Rostock

ILLUSTRATION IN M-V ERLEBEN

Das Festival rund um Illustration gibt vom 7. bis 10. September 2023 nun schon zum fünften Mal Newcomern und etablierten Illustrator*innen eine Plattform für Austausch und Präsentation.

Kern ist auch in diesem Jahr wieder die Hauptausstellung mit 16 ausgewählten Künstler*innen im Kunstverein zu Rostock. Neben der Hauptausstellung werden Arbeiten namhafter Künstler*innen an verschiedenen Orten in Rostock zu sehen sein. Workshops, Lesungen, Filmprogramme, Konzerte und Aktionen ermöglichen den lebendigen Austausch während der vier Tage des Festivals.

www.illustrade-festival.de

JURIERTE KÜNSTLER*INNEN im Kunstverein zu Rostock

Katja Anke-Pense
Josephine Bauer
Arkadij Blinow
Mi Ran Cho
Yehudi Villa Echevarría
Peter Hintz
Gregor Hinz
Buse Kaçar
Julia Klenovsky
Adela Knajzl
Lisbeth Köhler
Björn Krause
Nadine Magner
Sophie Nicklas
Selina Ursprung
Jolanda Zürcher

AUFTAKT | Eröffnung der ILLUSTRATE 2023 im Kunstverein zu Rostock

Do 7.9. | 19:30 Uhr
Aufaktveranstaltung mit Eröffnung
der ILLUSTRATE-Ausstellung

Die ILLUSTRATE präsentiert sich mit der Hauptausstellung in diesem Jahr im Kunstverein zu Rostock. Gezeigt werden 16 Künstler*innen, die aus den zahlreich eingegangenen Bewerbungen von einer Jury ausgewählt wurden. Unter ihnen wird auch 2023 wieder ein Jury- und ein Publikumspreis vergeben.

ABSCHLUSS | Verleihung der ILLUSTRATE-Preise 2023 im Kunstverein zu Rostock

So 10.9. | 17 Uhr
Abschlussveranstaltung der
ILLUSTRATE mit Preisverleihung

Der mit 1.000 € dotierte Jurypreis der ILLUSTRATE 2023 wird gestiftet von der Rostocker Werbeagentur WERK3. Der Publikumspreis der ILLUSTRATE 2023 wird von PINAX Werbemedien gestiftet. Er beinhaltet die Möglichkeit, 3 CityCards mit selbst gestalteten Motiven jeweils 1.000-mal drucken und in die Verteilung bringen zu lassen.

»HALL OF SCHÖN«

Illustrationsmarkt

9.9. | 10–18 Uhr
Peter-Weiss-Haus (PWH)

Zum ersten Mal öffnet die "Hall of Schön" in diesem Jahr ihre Tore und gibt den Blick frei auf Gezeichnetes, Bedrucktes, nie Gesehenes und Unerhörtes zum blättern, hängen, stellen, lesen, tragen und schenken und natürlich zum kaufen!

Außerdem im Freigarten (PWH):

12 Uhr Das Tonarmreich (Konzert)

Illufix – Der Illustrationsautomat
13–18 Uhr

ILLUSTRATE Warm-up

17 Uhr, Institut für Anatomie
Ausstellungseröffnung / »Wissenschaftliche Karten im Kontext der Illustration«
Öffnungszeiten: Sa–So 11–18 Uhr

Donnerstag, 7.9.

19:30 Uhr, Kunstverein zu Rostock
Auftaktveranstaltung mit Eröffnung der
ILLUSTRADE-Hauptausstellung
Laufzeit: 7.-17.9.2023, Öffnungszeiten: Di-So 14-18 Uhr

11 Uhr, Kunstverein zu Rostock
Vortrag von Miriam Elze/
Berufseinstieg als Illustrator*in

Erste Schritte in die Selbstständigkeit: Was muss ich wissen? Miriam Elze, erfahrene Illustratorin und engagiert im Berufsverband der Illustrator*innen IO, gibt in ihrem Vortrag Antworten auf die drängendsten Fragen zu: Behördengängen, Anmeldungen, Versicherungen, Steuern, Urheberrecht, Verlagsvertrag, Vermarktung, Honoraren, Kalkulation Auftragsabwicklung.

Anmeldung: info@illustrade-festival.de

11 Uhr, Produzentengalerie Artquarium
Ausstellung / »Seemannsgarn«
 Katrin Liebscher aka trulli-design
 Sebastian Volkmann aka Schrrill
 Öffnungszeiten: Fr 11–18 Uhr / Sa, So 10–16 Uhr

16 Uhr, Warnow Valley Lab
Ausstellungseröffnung/
»Daily Struggle PT.II.« Bet One, Gosp und Reus bilden das Künstlerkollektiv „Daily Struggle“ aus Leipzig. Die Ausstellung präsentiert Positionen ihrer verschiedenen Schaffensperioden. Die Arbeiter sind in sich grafisch sowie malerisch geprägt und stehen in starkem Zusammenhang mit unbewussten gestalterischen Prozessen.
 Öffnungszeiten: Sa–So 14–20 Uhr

17 Uhr, Studio 36
Ausstellungseröffnung /
HS-Wismar Buchprojekte
Die Fakultät Gestaltung der HS Wismar zeigt
Illustration und Grafik.

**18 Uhr, Sequential Art
Surprise ... Surprise**

16 20 Uhr, Full Color Shop
Ausstellungseröffnung/Orson »COLLAPSE«
 Vor 1000 Jahren kollabiert, von Kriegen verwüstet, von der Sonne verbrannt und vom Dschungel verschlungen. Der Hamburger Graffiti-Writer Orson untersucht mit seinen Werken den Kollaps der Mayakultur in Mittelamerika. Durch das Verschwimmen von Stylewriting, figürlichen Maya-Erzählungen und destruktiver Abstraktion entsteht ein neues Bild – und eine unheimliche Parallele zur Gegenwart. Laufzeit: 8.–22.9. / Festival: Fr 20–23 Uhr / Sa 12–16 Uhr / Öffnungszeiten Di–Mi 12:30–18 Uhr / Do–Fr 12:30–18:30 Uhr / Sa 13–16 Uhr

12 **20:30 Uhr, Studio 36**
Konzert / NORAS FETT WARP MEETS KLANGSTROM Taucht ein in eine Welt voller energiegeladener Beats, hypnotisierender Basslines und fesselnder Melodien. Begleitet wird die musikalische Reise von spektakulären live Visuals durch den Künstler KLANGSTROM. Lasst euch von den visuellen Effekten und Lichtspielen verzaubern.

13 10 Uhr, Literaturhaus im PWH
Familienlesung mit Torben Kuhlmann /
LinDBergh – Die abenteuerliche
Geschichte einer fliegenden Maus»
Hamburg zu Beginn des 20. Jahrhunderts... Hier lebt eine außergewöhnliche, kleine Maus. Eines Tages bemerkt sie, dass es in ihrer Welt plötzlich gefährlich geworden ist. Überall lauern Mausefellen und Katzen. Nach und nach verschwinden ihre Mäuse-Freunde. Aber wohin? Nach Amerika? Die kleine Maus beschließt, den weiten Weg über den Atlantik zu wagen. Ein wildes Abenteuer nimmt seinen Anfang... 7€ Eintritt, für Kinder ab 5 Jahren

13 10–18 Uhr, Peter-Weiss-Haus (PWH)
HALL OF SCHÖN Illustrationsmarkt

1 11 Uhr, Kunstverein zu Rostock
Vortrag von Miriam Elze /
Berufseinstieg als Illustrator*in
Anmeldung: info@illustrade-festival.de

7 11 Uhr, FRIEDA 23
Ausstellungseröffnung/ »Gute Gesellschaft«
 Das Kunst- und Gesprächsprojekt »Gute GESELLSCHAFT« der Heinrich-Böll-Stiftung MV will fragen und beantworten, was eine solche ausmacht. 16 Künstler:innen aus M-V haben sich beteiligt und für alle Buchstaben von »Gute GESELLSCHAFT« Begriffe gefunden, die verdeutlichen, was eine Gesellschaft zusammenhält. In diesem Sinne laden wir herzlich zur Ausstellungseröffnung und zu einem gemeinschaftlichen Frühstück ein!

6 12 Uhr, Kunst.Schule.Rostock.
Workshop mit Jill Senft/ »Einfach machen«
Wir lassen beim Zeichnen/Skizzieren dem Abstrakten, dem Figürlichen, dem Absurden und vor allem den Gedanken freien Lauf. Durch verschiedene Übungen machen wir uns locker und bauen die Hemmungen vor dem leeren Blatt ab. Wir trainieren unsere Fähigkeiten auf eine freie und spielerische Art, wobei der Schwerpunkt auf dem Prozess liegt: einfach machen! 12–16 Uhr, ab 12 Jahre

7 13 Uhr, FRIEDA 23 außen
Gespräch zur Wandgestaltung / »Europa-Dialog« Olga Cheryomushkina (Ukraine)
 Helge Griem, Christoph Chciuk (Deutschland)

6 14 – 16 Uhr, Kunst.Schule.Rostock.
Workshops für Kids mit Lisa Marie Kersting/
»Bunte Dschungelsafar« Welche verschieden-
 en Pflanzen und Tiere verstecken sich im
 Dschungel? Gemeinsam gestalten wir mit ganz viel
 Fantasie bunte Dschungelbilder nach Vorbild von
 Henri Rousseau. Dafür benutzen wir Wachsmal-
 stifte, Tonpapier und Wasserfarben. *ab 8 Jahre*

**6 14 Uhr, Kunst.Schule.Rostock.,
Workshop mit Alex Chauvel/Storytelling
für Comic und Graphic Novels** Du kannst
nicht gut zeichnen? Kein Problem! Man kann
auch mit nichts als geometrischen Formen einen
spannenden Comic machen. Je einfacher die Figuren,
desto dynamischer die Geschichte! Die Frage ist
nur: Möchtest du deine Geschichte in Form einer
Linie, eines Sterns oder eines Kreises erzählen?
Comic, Manga oder Graphic Novel – Egal, solange
du Leben in deine Figuren bringst! Komm vorbei!
14–16:30 Uhr, ab 8 Jahre

7 16 Uhr, FRIEDA 23
Aufführung/ »Lulu die Möwe« Puppen-
musical der Kinderliederband Die Murkels
Murkel sind freundliche und zottlige Wesen, die in den Dünen auf der ganzen Welt leben. Überall wo es Sand und Dünen gibt, leben sehr wahrscheinlich auch Murkel. Sie mögen und respektieren alle Lebewesen der Erde und leben im Einklang mit der Natur.Meine kleine Murkel-Familie lebt in einer Düne am Ostseestrand in der Nähe von Rostock. Wir lieben es, lustige Kinderlieder zu singen und Geschichten zu erzählen. Deshalb haben wir die Kinderlieder-Band »Die Murkels« gegründet.

8 16:45 Uhr, Li.Wu in der FRIEDA 23
Animationsfilm / »Wo ist Anne Frank?«
2021, 1h 39min, FSK 6 Jahre

1 19 Uhr, Kunstverein zu Rostock
Vortrag/ » Killustration –KI und Kreativität«
 Vor zehn Jahren hatte Raban Ruddigkeit den Wunsch, dass es einen Ideenausdrucker für sein Gehirn gibt. KI ist zwar noch immer nicht diese Technologie, aber sie macht einen großen Schritt in diese Richtung. Seit einem Jahr experimentiert er mit Midjourney und gestaltet damit u.a. die Hintergründe zu seinen wöchentlichen WORTSTOERUNGEN in der Berliner Zeitung. Seit Mai 2023 wird er von yesweprompt.de, der ersten Agentur für KI-Künstler, weltweit vertreten. Das Motto der Gründerin Claudia Bußjaeger lautet: Künstliche Intelligenz braucht intelligente Künstler!
 anschließendes Gespräch mit Raban Ruddigkeit

7 20:30 Uhr, FRIEDA 23 außen
Animationsfilm Open-Air/
»FiSH meets ILLUSTRADE«
 Das FiSH -Filmfestival im StadtHafen präsentiert 8 wunderbar animierte Kurzfilme aus dem diesjährigen Festivalprogramm. Es geht um Bürokratie, ein unangenehmes Gespräch und Emotionen, um ein Einhorn, einen Hund und einen Schwan, um Distanzen und um Musik. Lasst euch von jungen Filmemacher:innen in die Welt der Trickfilme und Stop-Motion-Animationen entführen.

7 21:30 Uhr, FRIEDA 23
Party

Sonntag, 10.9.

4 12 Uhr, Die Beginen
Ausstellungseröffnung/ Mira Kopcha
The artist is a graphic artist from Ukraine.
»I prefer printmaking techniques, namely etching, monotype, collagraph. I also work with ink and was engaged in painting.« / Mit Frühstück
Laufzeit: 10.–17.9., Festival-Öffnungszeiten: So 12–17 Uhr / Öffnungszeiten: Mo-Mi 10–16 Uhr

4 13 Uhr, Stadtrundgang, Start: Die Beginnen
STIFTE TINDER mit Florian Kasch
Ob monogame Bleistiftliebe, aufregende Marker-
freundschaft oder doch nur platonische Filz-
freundschaft – Bei diesem Sketch Walk findet jeder
Stift seine Kappe! Dabei lernt ihr euch in der nach
Salz schmeckenden Stadt der Liebe bei eurem
ersten Date so richtig kennen. Zeichnen kann ja so
sexy sein, also Lieblingsstift putzen und mitspa-
zieren! **Ende ca. 14:30 Uhr am Kunstverein zu**
Rostock, Anmeldung: info@illustrade-festival.de

1 15 Uhr, Kunstverein zu Rostock
Comic Battle Hier trifft sich die Illustrationsszene für ein würdiges Finale im Kunstverein zu Rostock um ihre zeichnerische Spontaneität im beinharten Zweikampf unter Beweis zu stellen. Wer beherrscht den Stift am besten? Wer schaltet am schnellsten? Wer zeichnet seinen Gegner an die Wand? Das Publikum entscheidet über Wohl und Wehe der Zeichner*innen.

1 17 Uhr, Kunstverein zu Rostock
Preisverleihung der ILLUSTRADE

